

320582666202004070386 Ξþ. 綤

丰恒

印 77 Щ

TIII.

41

女

1

絮

9132058277467958XE

知描二维码独录"园家企业价度用价度公示系统"了解型多群记。

张家港神港医疗用品有限公司 終 名

有限對任公司 福 湺

H 紀 衈 终

一类医疗器械生产,二类6866医用高分子材料及制品、塑料制品制造、加工、销售,纸制品包装、塑料包装,包装造潢印制品印刷、其他印刷、金属制品、全属制品、自动化设备、化工购销,自营和代理各类商品和技术的进出口业务。日用口罩(非医用)生产,第二类医疗器械销售,医扩人员防护用品零售,特种劳动防护用品销售,卫生用品和一次性使用医疗用品销售,《依法须经批准的项目,经相关部门批准后方可开展经营活动)

1200万元整 H 郊 串 世

2005年05月17 羅 П 村 沿

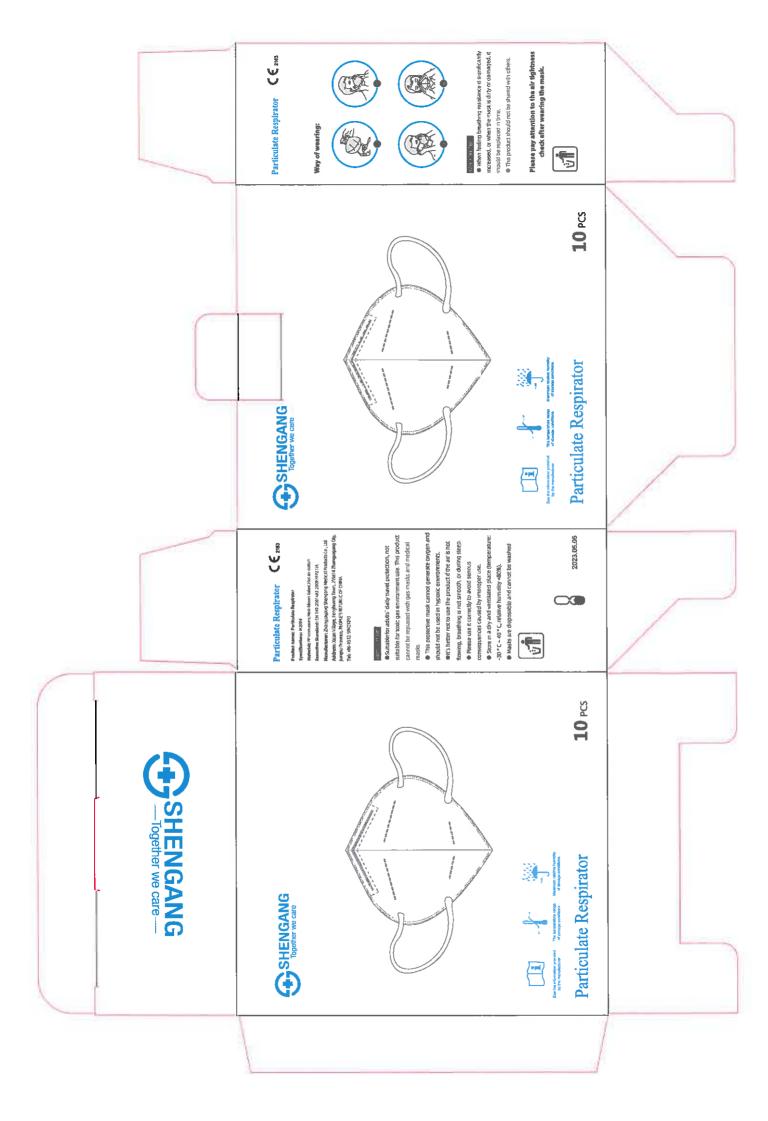
2005年05月17日至***** 贸 海 싉 咖 张家港市风凰镇西参村 严 #

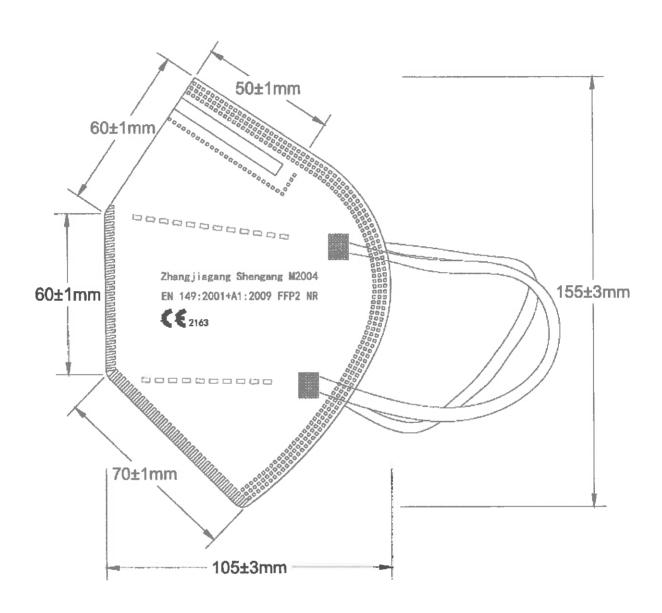
** 机 诏 湖



http://www.gsxt.gov.cn 国家企业信用信息公示系统网址:

主体应当于每年1月1日至6月30日通过企业信用信息公示系统报送公示年度报告。 下国 多%





The User information of Particulate Respirator

[Product Name & Model No.] Filtering half mask M2004 15.5x10.5cm

[Primary Structure] Main mask,nose clip and ear loop. The main mask is made of 5 layer filters, non-sterile and disposable.

[Use Range] Mechanically generated dusts, non-oil mists from processing minerals including coal, iron ore, wood, cotton, flour, and certain other substances in concentrations up to ten times the Occupational Exposure Limits or according to local regulations.

[Warnings]

Paint spraying and sandblasting applications or for protection against gases and vapors. Do not use in atmospheres containing less than 19.5% oxygen, as this respirator does not supply oxygen. Not for use in oil mist atmospheres

[Using Instructions]

- 1:Stretch a mask, and check the integrity of its front surface.
- 2:Position the mask under your chin with the nose-piece up.
- 3:Extend the mask to cover your mouth and nose,loop the straps over your ears and adjust them to a comfortable state.
- 4:Use forefingers and middle fingers of both hands to mold the nosepiece to the shape of your nose by pushing downward and inward.
- 5:Place both hands completely over the mask,and perform positive and negative pressure tests to keep your mask from leaking.

[Storage Condition and Methods]

The mask should be stored in dry, ventilated, and non-corrosive gas environment, relative humidity < 80%, temperature from -30°C to 40°C. Keep away from fire and flammable materials. Heavy load, direct sunlight, rain or snow should be avoided during transportation.

[The Manufactured date]

See the box

[The Expiry time]

3 years

[Manufacturer & Address] Zhangjiagang Shengang Medical Products Co.,Ltd

Xican Village, Fenghuang Town, 215614 Zhangjiagang City, Jiangsu Province, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

[Telephone] 0512-58423293







NB 2163

EU TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

Certificate No: 2163-PPE-840

Respiratory protective devices, filtering half masks to protect against particles manufactured by

Zhangjiagang Shengang Medical Products Co., Ltd. Xican Village, Fenghuang Town, 215614 Zhangjiagang City, Jiangsu Province, China

are tested and evaluated according to

EN 149:2001 + A1:2009 Respiratory Protective Devices -Filtering Half Masks to Protect Against Particles -Requirements, Testing, Marking

Based on the type examination conducted with the evaluation of test reports, technical file according to Personal Protective Equipment Regulation (EU) 2016/425 Annex 5, it is approved that the product meets the requirements of the regulation.

Product Definition

Brand Name: SHENGANG Model: M2004 Filtering half mask Classification: FFP2 NR

Here by the manufacturer is allowed to use notified body number (2163) and can fix CE mark, as shown below, on the Category III product models given above, with;

- Issuing an appropriate EU Declaration of Conformity according to Personal Protective Equipment Regulation (EU) 2016/425 Annex 9.
- Ongoing successful performance in fulfilment of the requirements set out in Personal Protective Equipment Regulation (EU) 2016/425 and harmonised standards, ensured by assessments based on Annex 7 (Module C2) or Annex 8 (Module D) of the regulation no later than I year from the beginning of serial production

This certificate is initially issued on 25/06/2020 and will be valid for 5 years, if there is no change in the relevant harmonised standard affecting the essential health and safety requirements.

UNIVERSAL CERTIFICATION Director







NB 2163

CERTIFICATE OF CONFORMANCE

Certificate No: 2163-PPF-840/01

Respiratory protective devices, filtering half masks to protect against particles manufactured by

Zhangjiagang Shengang Medical Products Co., Ltd.

Xican Village, Fenghuang Town, 215614 Zhangjiagang City, Jiangsu Province, China

Continues to fulfil the requirements of

EN 149:2001 + A1:2009 Respiratory Protective Devices -Filtering Half Masks to Protect Against Particles -Requirements, Testing, Marking

Based on the evaluation of test reports and internal quality control audit reports according to EN 149+A1:2009 and Personal Protective Equipment Regulation (EU) 2016/425 Annex VII (Module C2). This certificate implies that the manufactured products show below are in conformance with the approved EU Type Examination model and meets the requirements of the regulation.

Product Definition

Model	Class	EU Type Examination Certificate			
IVIOGEI	Ciass	Serial No.	Date	Issuing NB No.	
SHENGANG / M2004	FFP2	2163-PPE-840	25.06.2020	2163	

Here by the manufacturer is allowed to use notified body number (2163) and can fix CE mark, as shown below, on the Category III product models given above, with;

- Issuing an appropriate EU Declaration of Conformity according to Personal Protective Equipment Regulation (EU) 2016/425 Annex 9.
- Taking all measures necessary so that the manufacturing process and its monitoring ensure the homogeneity of production and conformity of the manufactured PPE with the type described in the EU type examination certificate.

This certificate is issued on 25/06/2020 and will be valid for one year, until 25/06/2021 if the manufacturer makes ne major change in the product designs and manufacturing processes affecting the product performance on the essential health and safety requirement.





TECHNICAL ASSESSMENT REPORT

REPORT DATE / NO: 25.06.2020 / 2163- KKD-840

Manufacturer: Zhangjiagang Shengang Medical Products Co., Ltd.

Address: Xican Village, Fenghuang Town, 215614 Zhangjiagang City, Jiangsu Province, China

This report is for the, given above, manufacturer prepared according to the test results obtained from Jiangsu Quality Supervision and Inspection Center for Special Safety Protection Products accredited by CNAS (China National Accreditation Service), signatory to ILAC MRA, with number L-7901 for the product identified below, dated 21.05.2020 with Serial Id STFWT202012424 based on EN 149: 2001 + A1: 2009 standard and the technical file dated 09 June 2020 Version 01 provided by the manufacturer. The sampling of the product is conducted under our supervision for testing from the manufacturing site of the client.

The technical file of the manufacturer, and risk evaluation against the essential health safety requirements and the test report evaluated for their relation with Essential Requirements of Personel Protective Equipment Regulation and found to be appropriate.

This report is an annex and an integral part of the EU Type Examination Certificate issued to the manufacturer. The test results and issued certificate belongs only to the tested model. The technical report consists of a total of 6 pages.

Product Description: Particle Filtering Half Mask

Classification: FFP2 NR

Trademark: SHENGANG Model: M2004





UFR-383 12.12.2018 Rev.01 ₽ mg e 1/6



ESSENTIAL HEALTH and SAFETY REQUIREMENTS GIVEN IN EUROPEAN UNION REGULATION EU 2016/425 CORRESPONDING RISKS FOR THE PRODUCT

1.1. Design principles

1.1.1. Ergonomics

PPE must be so designed and manufactured that in the foresecable conditions of use for which it is intended the user can perform the risk related activity normally whilst enjoying appropriate protection of the highest prossible level. The test resuts with human subjects did not report any problem with the ergonomics of the product.

1.1.2. Levels and classes of protection

1.1.2.1. Highest level of protection possible

The optimum level of protection to be taken into account in the design is that beyond which the constraints by the wearing of the PPE would prevent its effective use during the period of exposure to the risk or normal performance of the activity.

1.1.2.2. Classes of protection appropriate to different levels of risk

Where differing foresceable conditions of use are such that several levels of the same risk can be distinguished, appropriate classes of protection must be taken into account in the design of the PPE,

1.2. Innocuoneness of PPE

1.2.1. Absence of risks and other inherent nuisance factors

PPE must be so designed and manufactured as to preclude risks and other nuisance factors under fore seeable conditions of use. The manufacturer declares in his technical file that according to the results of risk analysis and the material proporties they use in the manufacturing, the product has no hazardous content for health.

1.7.1.1. Suitable constituent materials

The materials of which the PPE is made, including any of their possible decomposition products, must not adversely affect the health or safety of users. The material selection is processed in the technical manufacturing process and documented.

1.2.1.2. Satisfactory surface condition of all PPE parts in contact with the user

Any part of the PPE that is in contact or is liable to some into contact with the user when the FPE is worn must be free of rough surfaces, sharp edges. sharp points and the like which could cause excessive irritation or injuries is evaluated and reported in the test report.

1.2.1.3. Maximum permessible user impediment

Any inpediment caused by PPE to movements to be made, postures to be adopted and sensory perception must be minimized; nor must PPE cause movements which endanger the user or other persons.

1.3 Comfort and effectiveness

1.3.1. Adaptation of PPE to user morphology

PPE must be designed and manufactured in such a way as to facilitate its correct positioning on the user and to remain in place for the foreseeable period of use, bearing in mind ambient factors, the actions to be carried out and the postures to be adopted. For this purpose, it must be possible to adapt the PPE to fit the morphology of the user by all appropriate means, such as adequate adjustment and attachment systems or the provision of an adequate range of sizes.

1.3.2. Lightness and design strength

PPE must be as light as possible without prejudicing design strength and efficiency.

Apart from the specific additional requirements which they must satisfy in order to provide adequate protection against the risks in question (see 3), PPE must be capable of withstanding the effects of ambient phenomena inherent under the foresecable conditions of use

1.4. Information supplied by the manufacturer

The notes that must be drawn up by the former and supplied when PPE is placed on the market must contain all relevant information on:

- a) In addition to the name and addressof the manufacturer and/or his authorized representative established in the Community
- b) Storage, use, cleaning, maintenance, servicing and disinfection, cleaning, maintenance or disinfectant protection recommended by manufacturers must have no adverse effect on PPE or users when applied in accordance with the relevant instructions;
- c) Performance as recorded during technical tests to check the levels or classes of protection provided by the PPE in guestion;
- d) Suitable PPE accessories and the characteristics of appropriate spare parts;
- e) The classes of protection appropriate to different levels of risk and the corresponding limits of use:
- f) The obsolescence deadlineor period of obsolescence of PPEor certain of its components;
- g) The type of packaging suitable for transport;
- h) The significance of any markings(see 2.12)
- Where appropriate the references of the Directives applied inaccordance with Article5(6) (b);
- The name, address and identification number of the notified body involved in the design stage of the PPER These notes, which must be precise and comprehensible, must be provided at least in the official language(s) are of destination

UFR-383 12.12.2018 Rev.01

Pags 2|6

Olified Boo



2. ADDITIONAL REQUIREMENTS COMMON TO SEVERAL CLASSES OR TYPES OF PPE

2.1. PPE incorporating adjustment systems

If PPE incorporates adjustment systems, the latter must be designed and manufactured so that, after adjustment, they do not become undone unintentionally in the foreseeable conditions of use.

2.3. PPE for the face, eyes and respiratory system

Any restriction of the user's face, eyes, field of vision or respiratory system by the PPE shall be minimised.

The screens for those types of PPE must have a degree of optical neutrality that is compatible with the degree of precision and the duration of the activities of the user.

If necessary, such PPE must be treated or provided with means to prevent misting-up.

Models of PPE intended for users requiring sight correction must be compatible with the wearing of spectacles or contact lenses.

2.4. PPE subject to ageing

If it is known that the design performance of new PPE may be significantly affected by ageing, the month and year of manufacture and/or, if possible, the month and year of obsolescence must be indelibly and unambiguously marked on each item of PPE placed on the market and on its packaging.

If the manufacturer is unable to give an undertaking with regard to the useful life of the PPE, his instructions must provide all the information necessary to enable the purchaser or user to establish a reasonable obsolescence month and year, taking into account the quality level of the model and the effective conditions of storage, use, cleaning, servicing and maintenance.

Where appreciable and rapid deterioration in PPE performance is likely to be caused by ageing resulting from the periodic use of a cleaning process recommended by the manufacturer, the latter must, if possible, affix a marking to each item of PPE placed on the market indicating the maximum number of cleaning operations that may be carried out before the equipment needs to be inspected or discarded. Where such a marking is not affixed, the manufacturer must give that information in his instructions. The product is for single use and tested with simulated wearing conditioning.

2.6. PPE for use in potentially explosive atmospheres

PPE intended for use in potentially explosive atmospheres must be designed and manufactured in such a way that it cannot be the source of an electric, electrostatic or impact-induced arc or spark likely to cause an explosive mixture to ignite.

2.8. PPE for intervention in very dangerous situations

The instructions supplied by the manufacturer with PPE for intervention in very dangerous situations must include, in particular, data intended for competent, trained persons who are qualified to interpret them and ensure their application by the user.

The instructions must also describe the procedure to be adopted in order to verify that PPE is correctly adjusted and functional when worn by the user. Where PPE incorporates an alarm which is activated in the absence of the level of protection normally provided, the alarm must be designed and placed so that it can be perceived by the user in the foreseeable conditions of use.

2.9. PPE incorporating components which can be adjusted or removed by the user

Where PPE incorporates components which can be attached, adjusted or removed by the user for replacement purposes, such components must be designed and manufactured so that they can be easily attached, adjusted and removed without tools.

2.12. PPE bearing one or more identification or recognition marks directly or indirectly relating to health and safety

The identification or recognition marks directly or indirectly relating to health and safety affixed to these types or classes of must preferably take the form of harmonized pictograms or ideograms and must rem ain perfectly legible throughout the foresceableuseful life of the PPE. In addition, these marks must be complete, precise and comprehensible so as to prevent any misinterpretation; in particular, where such marks incorporate words or sentences, the latter must appear in the official language(s) of the Member State where the equipment is to be used.

If PPE (or a PPE component) is too small to allow all or part of the necessary marking to be affixed, the relevant information must be mentioned on the packing and in the manufacturer's notes.

3. ADDITIONAL REQUIREMENTS SPECIFIC TO PARTICULAR RISKS

3.10.1. Respiratory protection

PPE intended for the protection of the respiratory system must make it possible to supply the user with breathable air when exposed to a polluted atmosphere and/or an atmosphere having an inadequate oxygen concentration.

The breathable air supplied to the user by PPE must be obtained by appropriate means, for example after filtration of the polluted air through PPE or by supply from an external unpolluted source.

The constituent materials and other components of those types of PPE must be chosen or designed and incorporated so as to ensure appropriate user respiration and respiratory hygiene for the period of wear concerned under the foreseeable conditions of use.

The leak-tightness of the facepiece and the pressure drop on inspiration and, in the case of the filtering devices, purification capacity must keep contaminant penetration from a polluted atmosphere low enough not to be prejudicial to the health or hygiene of the user.

The PPE must bear details of the specific characteristics of the equipment which, in conjunction with the instructions, enable a trained and qualified user to employ the PPE correctly.

In the case of filtering equipment, the manufacturer's instructions must also indicate the time limit for the storage of new filters kept in their original packaging.



Page 316

UFR-383 12.12.2018 Rev.01



Technical Assessment of EN 149: 2001 + A1: 2009 Standard and other Standards it refers to, Clauses Corresponding to the (EU) 2016/425 Regulation, Essential Health and Safety Requirements given above.

		STUMMAR TO SEE	149 2001 + AI 20	1000								
		n: Farticle Filtering Half Mi										
Article					ie manufacturer is classified	35 1						
5	Filtering Effi	iciency and maximum Total	Inward Leakage: Classific	d as FFP2								
	Mask is class	tified for single shift use, Ni	}									
	Packing: Pa	rticle filtering half masks	are packaged to protect	them from contami	nation before use and with	cardboard boxes to preve						
Article					ing design and the product							
1.4		conditions of use based on th				is ourseled to without o						
		Material: Materials used in particle filtering half masks, according to the simulated wearing treatment and temperature conditioning results; It understood it withstands handling and wear over the period for which the particle filtering half mask is designed to be used, it suffered mechanically the particle filtering half mask is designed to be used, it suffered mechanically the particle filtering half mask is designed to be used.										
			•	,	-							
Srticle					air flow through the filter							
7.5			er declares that the materi	ds used in manufactu	ring of the mask does not ha	ive an adverse affect the hea						
	and safety of	users.										
	Based on the	a test results, the masks did	not collapse when subje	ct to simulated wear	ing and temarature condition	ning. No nuisance situation						
	reported duri	ing the practical performance	e tests by human subjects,									
Article	Cleaning on	d Disinfection: Particle filt	ering half mask is not des	imed to be as re-usal	ble. No cleaning or disinfect	ion procedure provided by t						
7.6	manufacture			.6		,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,						
.0	1 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1											
	Practical Pe	PTO PRIMITOE:										
	The test repo	at indicates that the human	subjects did not face any	difficulty in perform	ring the excercises while the	ey were weared by the sam						
	masks, in w	masks, in walking test or work simulation tests. The wearers did not report any failure by means of head harness / straps/ earloops comft										
	security of fa	estenings and field of vision	. Also no imperfactions re	ported during total in	ward tests about the comfor	t, field of vision and fasten						
Irticle	issues		•									
1.7		·	1)		B	James avid ITM						
		Assessed Elements		Negative	Requirements in accordance with El- 149:2001 + A1:2009 and Result							
	-	211-41		2 0 Pos								
	The state of the s	2 Head harness comfort		0	Positive results are obta							
		3.Security of fastenings	2	0	subject No imperfe							
		5.Field of vision		U,	No imperte	CHORS						
	Conditionin	g: (A.R.) As Received, only	gnal									
Article	Finish of Pe	erts: The rest senort states th	or the particle filtering ha	If masks, which are I	ikely to come into contact w	ith the user, do not have shi						
7.8		not contain berrs.	an are parties interior									
Z, B	cages and ac	The contain certs.										
	Total Inwas	of V subsect										
		_										
	The Total li	award Lekage test is condi-	icted by 10 individual in	an acrosol chamber	with a walking band, and	samples are taken during						
	condcution o	of the excercises defined in	the standard. The sample	s used in the test are	subjected to the conditioni	ing required in the standard						
	Temperature	conditioning and as receiv	ed. The face dimensions	of the subjects are al:	so reported. The measureme	int details for each subject t						
		ersize are available in the te			•							
Article	10. 110.											
7,9,1	It was report	and there.										
			and an action are as a second	119¢								
		out of 50 exercise measurem										
	At least 9 of	10 individual's arithmetic n	nean is smaller or equal to	874,								
						en a de a m						
		According to the	reported results, the pro	duct meets the limit	s for FFP1 and FFP2 class	incanon.						
		A second of the second of the second	Chinade Temps	*								
	Was around an		Citios of a casting									
	Penerraties	of filter materials Sodium				1						
			Sodiam Chloride	resting Requ	rirements in accordance with	Danile						
	Penerration	ition No. of	Sodiam Chloride		irements in accordance with EN 149:2001 + A1:2009	Result						
	Cond	ition No. of Sample	95 L/min max			Result						
	Cond	ition No. of Sample R.) 198	95 L/min max 1.14			Result						
	Cond (A.) (A.)	ition No. of Sample R.) 198 R.) 20st	95 L/min max 1,14 1,25		EN 149:2001 + A1:2009	Result						
	Cond (AJ (AJ	No. of Sample R. 198 R. 20s R. 21s	95 L/min max 1.14 1.25 1.21			Filtering half masks fulfill						
durinla	(A.) (A.) (A.) (S.)	No. of Sample	95 L/min max 1.14 1.25 1.21 1.24		FFP1 ≤ 20 %	Filtering half masks fulfill requirements of the standa						
	Cond (AJ (AJ	No. of Sample	95 L/min max 1.14 1.25 1.21 1.24 1.33		EN 149:2001 + A1:2009	Filtering half masks fulfill requirements of the standa EN EN 149:2001 + A1:20						
	(A.) (A.) (A.) (S.)	No. of Sample	95 L/min max 1.14 1.25 1.21 1.24		FFP1 ≤ 20 % FFP2 ≤ 6 %	Filtering half masks fulfill requirements of the stands EN EN 149-2001 + A1:20 given in 7.9.2 in range of						
	(A.) (A.) (A.) (S.) (S.)	No. of Sample	95 L/min max 1.14 1.25 1.21 1.24 1.33		FFP1 ≤ 20 %	Filtering half masks fulfill requirements of the standa EN EN 149:2001 + A1:20						
Article 7.9.2	Cond (A.J (A.J (S.V (S.V (S.V	No. of Sample S	95 L/min max 1.14 1.25 1.21 1.24 1.33 1.41		FFP1 ≤ 20 % FFP2 ≤ 6 %	Filtering half masks fulfill requirements of the standa EN EN 149-2001 + A1:70 given in 7.9.2 in range of t						

(M.S. T.C.) 26# (M.S. T.C.) 27# Conditioning : (M.S.) Mechanical Strength

(T.C.) Temperature Conditioning (A.R.) As Received, original (S.W.) Simulated wearing treatment

UNIVERSAL SERTIFIKASYON VE GÖZETİM HIZM: TİC LITD ŞTİ. Keyap Ticaret Merkezi. Necip Fazıl Bulvarı. E2 Blok. No. 44/84 Y Dudullu - Umranive - ISTANBUI. T.+90 216 455 80 80 F.+90 216 455 80 08 info@runiversales

Page 4|6

95 L/min = 1,6 dm³.sn⁻¹



	Co	ondition	No. of	Paraffin Oil Te		uirements in accordance		Result			
			Sample	95 L/min max	(%) with	EN 149:2001 + A1:2009		Itaguit			
	i	(A.R.)	28⊈	2.52							
		(A.R.)	29#	2,59	1						
		(A.R.)	30#	2.68		FFP1 ≤ 20 %	Filtering h	alf masks fulfill the			
Article		(S.W.)	31#	2,74				arts of the standard			
7.92		(SW)	32#	2.79	ĺ	FFP2≤6%		9:2001 + A1:2009			
		(S.W.)	33#	2.88			given in 7	.9.2 in range of the			
		LS T.C.)	34#	2,94		FFP3 ≤ 1 %	FFF1	FFP2 classes.			
		S T.C.)	35#	3.01	Ì						
		IS T.C.)	36#	3.12							
	Conditioning : ()										
			are Conditioning								
	0	A.R.) As Receiv	red, original								
		S.W.) Simulated	wearing treatmen	nt							
Article	Compatibility	ith aline In Dec	winel Desfermen								
7.10	where effect on	health tune not	anar renormance	report, the likelin	ood of mask ma	terials in contact with the name and TIL test results.	skin causii	ng irritation or other			
		TOTAL STATE OF THE PARTY OF THE	choired (146 helis	mive reporting on	practical pertorn	iance and TIL lest results.)				
	Flammability :					The second second section of the second section of the second	***************************************				
	0.00	No. of			Requirem	ents in accordance with E	N				
	Condition	Sample	Visu	ial inspection		9:2001 + A1:2009	Result				
4.30	(A.R.)	37#	Di	Didn't burn		Filtering half mask		Passed			
Article	(A.R.)	38#	Di	do't burn		shall not burn or not		Laboratory claims that the			
7.11	(T.C.) 39#		Di	de't burn	continue to burn for		tested items did not burn fo				
	(TC)	(T.C.) 40¢		Didg't burn		more than 5 s after		5 seconds and fulfils the			
	1 12					removal from the flame		requirement of the standard			
	Conditioning: (A.R.) As Received, original										
		I.C.) Temperate	re Conditioning								
	Carbon dioxide	Carbon dioxide content of the inhalation air:									
					An average						
	Condition	No. of			CO2 content of						
Article	Condition	Sample	[%] by v		the inhalation	EN 149:2001 + A1:		Result			
Article 7.12					air						
		41st	0,56	,		00	1 - 2 - 1	Passed			
7.12	(A.R.)		0.55			CO2 content of the inha	Hation air	Filtering half masks			
7.12	(A.R.) (A.R.)	42#	0.35								
7.12	(A.R.)	42# 43#			0,55 [%]	shall not exceed an av					
7.12	(A.R.)	43¢	0,54		0,55 [%]	shall not exceed an av					
7.12	(A.R.)	43¢	0,54		0,55 [%]			fulfil requirements o			
Article	(A.R.) (A.R.) Conditioning: (/	A.R.) As Receiv	0,54 red, original ermance and TIL t	lest reports no advi	erse effects have	1,0% by volum	е	fulfil requirements of the standard			
	(A.R.) (A.R.) Conditioning: (/	A.R.) As Receiv	0,54 red, original ermance and TIL t		erse effects have	1,0% by volum	е	fulfil requirements of the standard			
Arnole 7.13	(A.R.) (A.R.) Conditioning: (/	A.R.) As Receiv	0,54 red, original ermance and TIL t	lest reports no advi	erse effects have	1,0% by volum	е	fulfil requirements of the standard			
Arnele 7.13 Article	(A.R.) (A.R.) Conditioning: (/ Head harness: In results of these te	A.R.) As Receiv in Practical Perfo	0.54 red, original smance and TIL t t the head harness	lest reports no adve	erse effects have ding the mask fi	1,0% by volum been reported for donnin rmly enough.	g and remo	fulfil requirements of the standard			
Article 7.13 Article	(A.R.) (A.R.) Conditioning: (/ Head harness: In results of these te	A.R.) As Receiv in Practical Perfo	0.54 red, original smance and TIL t t the head harness	lest reports no adve	erse effects have ding the mask fi	1,0% by volum	g and remo	fulfil requirements of the standard			
Article	(A.R.) (A.R.) Conditioning: (/ Head harness: In results of these te	A.R.) As Receiv in Practical Perfo	0.54 red, original smance and TIL t t the head harness	lest reports no adve	erse effects have ding the mask fi	1,0% by volum been reported for donnin rmly enough.	g and remo	fulfil requirements of the standard			
Arricle 7.13 Arricle 7.14	(A.R.) (A.R.) Conditioning: (/ Head harness: In results of these te	A38 A.R.) As Receiv n Practical Perfo sts indicates that n Practical Perfo	0.54 red, original remance and TIL t t the head harness remance report, no	lest reports no adve are capable of hole adverse effects w	erse effects have ding the mask fi	1,0% by volum been reported for donnin rmly enough.	g and remo	fulfil requirements of the standard			
Arnele 7.13 Article	(A.R.) (A.R.) Conditioning: (/ Head harness: In results of these te	A38 A.R.) As Receiv n Practical Perfo sts indicates that n Practical Perfo	0.54 red, original smance and TIL t t the head harness	lest reports no adve are capable of hole adverse effects w	erse effects have ding the mask fi	1,0% by volum been reported for donnin rmly enough.	g and remo	fulfil requirements of the standard ove of the mask also the			
Arnele 7.13 Article 7.14 Article	(A.R.) (A.R.) Conditioning: (/ Head harness: In results of these te	A38 A.R.) As Receiv n Practical Perfo sts indicates that n Practical Perfo	0.54 red, original remance and TIL t t the head harness remance report, no	lest reports no adve are capable of hole adverse effects w	erse effects have ding the mask fi	1,0% by volum been reported for donnin rmly enough.	g and remo	fulfil requirements of the standard			
Arnele 7.13 Article 7.14 Article	(A.R.) (A.R.) Conditioning: (/ Head harness: In results of these te	A38 A.R.) As Receiv n Practical Perfo sts indicates that n Practical Perfo	0.54 red, original remance and TIL t t the head harness remance report, no	lest reports no adve are capable of hole adverse effects w	erse effects have ding the mask fi	1,0% by volum been reported for donnin rmly enough.	g and remo	fulfil requirements of the standard			
Arnele 7.13 Article 7.14 Article	(A.R.) (A.R.) Conditioning: (/ Head harness: In results of these te	A38 A.R.) As Receiv n Practical Perfo sts indicates that n Practical Perfo e(s): The model	0.54 red, original remance and TIL t t the head harness remance report, no under inspection	lest reports no adve are capable of hole adverse effects w	erse effects have ding the mask fi	1,0% by volum been reported for donnin rmly enough.	g and remo	fulfil requirements of the standard			
Arnele 7.13 Article 7.14 Article	(A.R.) (A.R.) Conditioning: (A.R.) Head harness; Ir results of these te	A38 A.R.) As Receiv n Practical Perfo sts indicates that n Practical Perfo e(s): The model	0.54 red, original remance and TIL t t the head harness remance report, no under inspection	est reports no adverse effects where no valves.	erse effects have ding the mask fi ere reported for	1,0% by volum been reported for donnin rmly enough. the field of vision availab	g and remo	fulfil requirements the standard ove of the mask also the mask is weared.			
Arnole 7.13 Article 7.14 Article	(A.R.) (A.R.) Conditioning : (/ Head harness: In results of these te Field of vision: In Exhalation Valve Breathing Resist The overall evaluation	A38 A.R.) As Receiv n Practical Perfo sts indicates that n Practical Perfo e(s): The model tance: Inhalation unation of the re	0.54 red, original remance and TIL t t the head harness remance report, no under inspection	est reports no adverse effects where no valves.	erse effects have ding the mask fi ere reported for	1,0% by volum been reported for donnin rmly enough. the field of vision availab	g and remo	fulfil requirements the standard ove of the mask also the mask is weared.			
Irricle 1.13 Irricle 1.14 Irricle 1.15	(A.R.) (A.R.) Conditioning : (A.R.) Conditioning : (A.R.) Head harness: In results of these te Field of vision: In Exhalation Valve Breathing Resist The overall evaluation to complete	A38 A.R.) As Receiv n Practical Perfo ets indicates that n Practical Perfo ets): The model tance: Inhalation unation of the re es with the lumit	0.54 red, original remance and TIL t t the head harness remance report, no under inspection results gathered fo ts given in the sta	test reports no adverse effects we have no valves.	erse effects have ding the mask fi ere reported for oles 3 as receivered.	1,0% by volum been reported for donnin rmly enough. the field of vision availab	g and remo	fulfil requirements the standard ove of the mask also the mask is weared.			





Arricle 7.17	Clogging: This test is not applied to Particle Filtering Half Mask which is not reusable, (For single shift use devices, the clogging test is optional test. For re-usable devices test is mandatory.)
Article 7.18	Demountable Parts: There are no demountable parts of the mask.
Article 8	Testing: All tests conducted according to Clause 8 of this standard is available in the test report and are evaluated in this report for qualification and classification of the mask.
Article \$	Marking — Packaging: Necessary markings are available on the product package (box). The manufacturer and its trademark is clearly visible. The type of the mask and the classification including the status of re-usability, the reference to EN 149:2001+A1:2009 standard, the end date of shelf life, using and storage instructions and pictograms and CE mark are available on the product package. The above evaluation is based on the technical document for packaging and marking, for box design. Verified on the Annex 9.1 of the technical file. The technical documentation for mask design (drawing) also evaluated for marking requirements, drawing M2004. The mask template (drawing) indicates that the mask will carry information about the manufacturer / trademark (SHENGANG) of the manufacturer. Type of mask, the reference to EN 149+A1:2009 standard and classification including the re-usability of the mask. The manufacturer also printed CE mark with our Notified Body number. The mask do not have sub-assemblies. Even the tested sample by the laboratory do not carry necessary marking information as stated in the technical documentation, the manufacturer shall follow marking instructions for serial production. Model drawing M2004 exists in the technical file of the manufacturer, Annex 6 of technical file.
Article	Information to be supplied by the manufacturer: In each of the smallest commercially available packaging of the product, implementation (installation instructions) pre-use controls, warning and usage limitations, storage and meanings of symbols / pictograms are defined. User instruction document in the technical file found to be appropriate. The manufacturer shall include this documented user information text in every smallest commercially available package, Annex 8 of Technical file.

PREPARED BY

Osman CAMCI PPE Expert APPROVED BY

Suat KAÇMAZ General Manager





检验检测报告

TEST REPORT



STFWT202012424

Product Name	Particulate Respirator
Trust Unit	ZHANGJIAGANG SHENGANG MEDICAL PRODUCTS CO.,LTD.
	S.
Manufacturer	
Test Category	Entrusted Inspection



Approver

附.盐

Examine

杨森

Major tester

丁枚



7.5 Material

Pass¹

Materials used shall be suitable to withstand handling and wear over the period for which the particle filtering half mask is designed to be used.

Any material from the filter media released by the air flow through the filter shall not constitute a hazard or nuisance for the wearer.

After undergoing the conditioning described in 8.3.1 none of the particle filtering half masks shall have suffered mechanical failure of the facepiece or straps.

When conditioned in accordance with 8.3.1 and 8.3.2 the particle filtering half mask shall not collapse.

Notel: Refer to Annex A for test data.

7.6 Cleaning and disinfecting

N/A²

If the particle filtering half mask is designed to be re-usable, the materials used shall withstand the cleaning and disinfecting agents and procedures to be specified by the manufacturer.

Note2: Non-reusable respirator.

7.7 Practical performance

Pass³

The particle filtering half mask shall undergo practical performance tests under realistic conditions.

Note3: Refer to Annex A for test data.

7.8 Finish of parts

Pass

Parts of the device likely to come into contact with the wearer shall have no sharp edges or burrs.



page 3 of 10

7.9.1 Total inward leakage

Pass4

For particle filtering half masks fitted in accordance with the manufacturer's information, at least 46 out of the 50 individual exercise results (i.e. 10 subjects x 5 exercises) for total inward leakage shall be not greater than;

and, in addition, at least 8 out of the 10 individual wearer arithmetic means for the total inward leakage shall be not greater than

22% for FFP1, 8% for FFP2, 2% for FFP3

Note4: Refer to Annex A for test data.

7.9.2 Penetration of filter material

Pass⁵

The penetration of the filter of the particle filtering half mask shall meet the requirements of Table 1.

	Sodium chloride test 95	Paraffin oil test 95 l/min
FFPI	≤20%	≤20%
FFP2	≤6%	€6%
FFP3	≤1%	≤1%

This report may not be published except in full unless permission for the publication of an approved extract has been obtained in writing.

Note5: Refer to Annex A for test data.

7.10 Compatibility with skin

Pass⁶

Materials that may come into contact with the wearer's skin shall not be known to be likely to cause irritation or any other adverse effect to health.

Note6: Refer to Annex A for test data.

7.11 Flammability

Pass⁷

When tested, the particle filtering half mask shall not burn or not to continue to burn for more than 5 s after removal from the flame.

Note7: Refer to Annex A for test data.

7.12 Carbon dioxide content of the inhalation air

Pass³

The carbon dioxide content of the inhalation air (dead space) shall not exceed an Note8: Refer to Annex A for test data.



page 4 of 10

7.13 Head harness

Pass"

The head harness shall be designed so that the particle filtering half mask can be donned and removed easily.

The head harness shall be adjustable or self-adjusting and shall be sufficiently robust to hold the particle filtering half mask firmly in position and be capable of maintaining Note9: Refer to Annex A for test data.

7.14 Field of vision

Pass¹⁰

The field of vision is acceptable if determined so in practical performance tests.

Note10: Refer to Annex A for test data.

7.15 Exhalation valve

N/A¹⁸

A particle filtering half mask may have one or more exhalation valve(s), which shall function correctly in all orientations.

If an exhalation valve is provided it shall be protected against or be resistant to dirt and mechanical damage and may be shrouded or may include any other device that may be necessary for the particle filtering half mask to comply with 7.9.

Exhalation valve(s), if fitted, shall continue to operate correctly after a continuous exhalation flow of 300 l/min over a period of 30 s.

When the exhalation valve housing is attached to the faceblank, it shall withstand axially a tensile force of 10 N applied for 10 s.

Notell: Valve-less respirator.

7.16 Breathing resistance

Pass¹²

Classification	Maximum permitted resistance (mbar)					
	Inha	ation	Exhalation			
	30 l/min	95 l/mîn	160 l/min			
FFP1	0.6	2.1	3.0			
FFP2	0.7	2.4	3.0			
FFP3	1.0	3.0	3.0			

Note12: Refer to Annex A for test data.



page 5 of 10

7.17 Clogging

N/A 13

7.17.2 Breathing resistance

N/A¹³

Valved particle filtering half masks:

After clogging the inhalation resistances shall not exceed:

FFP1: 4 mbar, FFP2: 5 mbar, FFP3: 7 mbar at 95L/min continuous flow

The exhalation resistance shall not exceed 3 mbar at 160 L/min continuous flow

Valveless particle filtering half masks

After clogging the inhalation and exhalation resistances shall not exceed:

FFP1: 3 mbar, FFP2: 4 mbar, FFP3: 5 mbar at 95L/min continuous flow

7.17.3 Penetration of filter material

	Sodium chloride test 95	Paraffin oil test 95 1/min
FFP1	≤20%	≤20%
FFP2	≤6%	≤6%
FFP3	≤1%	≤1%

N/A 13

Note 13: Non-reusable respirator.

7.18 Demountable parts

N/A¹⁴

All demountable parts (if fitted) shall be readily connected and secured, where possible by hand

Note14: No demountable parts.



page 6 of 10

		mmarization	of Test Data	page 6 of 10			
Cl	gusc			Result	Assessment		
	Simulated	1#	No mechanical failure				
		· wearing	2#	No mechanical failure	Pass		
	5 Material	treatment	3#	No mechanical failure			
7.5		Temperature	4#	No mechanical failure			
		conditioned	5#	No mechanical failure			
			6#	No mechanical failure			
- 0	Practical	As received	7#	No mechanical failure	Pass		
7.9	performance		8#	No mechanical failure			
			Indi	vidual exercise result			
			9#	47 out of the 50 individual exercise results ≤ 1 1%			
			10#	47 out of the 50 individual exercise results ≤11%			
		As received	11#	47 out of the 50 individual exercise results ≤ 11%			
			12#	47 out of the 50 individual exercise results ≤11%			
			13#	47 out of the 50 individual exercise results ≤ 11%			
			14#	47 out of the 50 individual exercise results ≤11%			
		Temperature conditioned	15#	47 out of the 50 individual exercise results ≤ 11%			
]		16#	47 out of the 50 individual exercise results ≤1 1%			
		Conditioned		47 out of the 50 individual exercise results ≤ 11%			
	Total inward		18#	47 out of the 50 individual exercise results ≤11%	Pass		
9,1	ieakag e		Individua	l wearer arithmetic means			
			9#	9 individual wearer arithmetic means≤ 8%			
			10#	9 individual wearer arithmetic means≤ 8%			
		As received	11#	9 individual wearer arithmetic means≤ 8%			
			12#	9 individual wearer arithmetic means≤ 8%			
		13#	9 individual wearer arithmetic means≤ 8%				
			14#	9 individual wearer arithmetic means≤ 8%			
			15#	9 individual wearer arithmetic means≤ 8%			
		Temperature	16#	9 individual wearer arithmetic means≤ 8%			
		conditioned	17#	9 individual wearer arithmetic means≤ 8%			
			18#	9 individual wearer arithmetic means≤ 8%	ļ		



_	Clause			Result	Assessmen	
	1		Sodi	ium chloride test(951,/min)		
	ļ	As received	19#	1,14		
	}	As received	20#	1.25		
	l		21#	1.21		
	1	22#				
		wearing	23#	1,33		
	ì	treatment	24#	1,41		
			25#	1.47		
	Penetration	M.S.+T.C.	26#	1.54		
	of filter		27#	1.62		
	material/%		P	araffin oil test(95L/min)	Pass	
		<u> </u>	28#	2.52		
		As received	29#	2.59		
	1		30#	2.68		
		Simulated	31#	2.74		
		wearing	32#			
		treatment	33#	2.88		
			34#	2.94		
		M.S.+T.C.	35#	3.01		
		ĺ	36#	3.12		
			9#	No irritation or any other adverse effect to health	<u> </u>	
		ĺ	10#	No irritation or any other adverse effect to health		
		As received	11#	No irritation or any other adverse effect to health		
			12#	No irritation or any other adverse effect to health		
	Compatibility	ļ t	13#	No irritation or any other adverse effect to health		
	with skin		14#	No irritation or any other adverse effect to health	Pass	
			15#	No irritation or any other adverse effect to health		
		Temperature	16#	No irritation or any other adverse effect to health		
	1 1	conditioned	17#	No irritation or any other adverse effect to health	1	
	1	-		No irritation or any other adverse effect to health	1	
-	-		18#	_ 		
		As received	37#	Didn't burn	1	
	Flammability		38#	Didn't burn	Pass	
	ty	Temperature	39#	Didn't burn Didn't burn	1	

STFWT2020124			Resu	page 8	.0			
			As recei	ived		Assessment		
rioxide	41#	4	42#	43#	Mean value			
content of the	0.56		0.55	0.54	0,55	Pass		
pir/%			As rece	ived	-			
	9#	I	Head harness can be donne sufficiently robust to ho	ed and removed easily	adjustable and have			
	10#	1	Head harness can be donn sufficiently robust to he	ed and removed easily	adjustable and bave			
	11#	Head harness can be donned and recovered and						
	12#		Head harness can be donn sufficiently robust to he	y, adjustable and have				
Head	13#	Head harness can be donned and removed easily, adjustable and have						
jjest bardness			Temperature		**	Pass		
	14#	Head harness can be donned and removed easily, adjustable and have sufficiently robust to hold the particle filtering half mask firmly.						
	15#		Head harness can be don sufficiently robust to h					
	16#		Head harness can be don sufficiently robust to					
	17#		Head harness can be don	ead harness can be donned and removed easily, adjustable and has sufficiently robust to hold the particle filtering half mask firmly.				
	18#		Head harness can be do	can be donned and removed easily, adjustable and have robust to hold the particle filtering half mask firmly.				
	As	7#	Passed 1	the practical performa	ince lests	Pass		

Clause				<u> </u>	Result		Assessment
				Inhala	ion	Exhalation	
				30 1/min	95 I/min	160 l/min	
			A	0.3	1.0	1.4	
İ		[B	0.3	1.0	1.4	
- 1		41#	С	0.3	1.1	1.5	7
			D	0.3	1.0	1.4	7
			E	0,3	1.0	1.4	
<u> </u>			A	0.3	1.0	1.4	7
1			В	0.3	1.1	1.5	7
		42#	С	0.3	1.0	1.4	
			D	0.3	1.0	1.4	
			E	0.3	1.0	1.4	7
	Breathing resistance (mbar)		A	0,3	1.0	1.4	
			В	0.3	1.0	1.4	_
		43#	С	0.3	1.0	1.4	_
7.16			D	0.3	1.1	1.5	_
,,,,,			E	0.3	1.0	1.4	Pass
	(,						
50.50		44#	A	0.3	1.0	1.4	
i sa			В	0.3	1.0	1.4	
1			C	0.3	1.0	1.4	
			D	0.3	1.0	1.4	
			E	0,3	1.1	1.5	
			A	0.3	1.0	1.4	
			В	0.3	1.0	1.4	
		45#	C	0.3	1.1	1.4	-
			D	0.3	1.0	1.5	_
			E	0.3	1.0	1.4	_
			A	0.3	1.0	1.4	
			В	0.3	1.1	1.5	\dashv
		46#	C	0.3	1.0	1.4	
			D	0.3	1.0	1.4	_
			E	0,3	1.0	1.4	—

C	285C	l			Result		Assessmen
7.16		Inhala			ation	Exhalation	-
				30 1/min	95 Vmin	160 l/min	4
		Temperature conditioned					4
	Breathing resistance		A	0.3	1.1	1,5	
		478	В	0.3	0,1	1.4	Pass
			C	0.3	1.0	1,4	
			D	0.3	1.0	1.4	
			E	0.3	1.0	1.4	
			A	0.3	1,0	1.4 .	
		48#	В	0.3	1.1	1,4	
			С	0.3	1.0	1,5	
			D	0.3	1.0	1,4	
			E	0.3	1.0	1,4	
		49#	A	0.3	1.0	1.4	_
			B_	0.3	1.0	1.4	
			C	0.3	1.1	1.5	
			D	0.3	1.0	1.4	
			E	0.3	1.0	1.4	
.16		A: faci	A: facing directly ahead				
	Breathing resistance	B: facing vertically upwards					
		C: facing vertically downwards					
		D: lying on the left side					
		E: lying on the right side					

Original Sample



====== End of Report =======



注 意 事 项

检验检测报告无"检验检测报告专用章"或检验检测单位公章无效。 复制检验检测报告未重新加益检验检测报告专用章无效。 检验检测报告无主检、审核、批准人签字无效。 检验检测报告涂改无效。

Points For Attention

This Report Is Invalid If Without "The Test Report Special Seal" Or The Official Seal Of The Institute.

The Reproduction Is Invalid If Without Being Confirmed By The Test Report Special Seal.

This Report Is Invalid If Without Signature Of The Major Tester And The Examiner And The Approver.

This Report Is Invalid If In Any Form By Any Means Altered.

地址: 江苏省泰州市高港区临港经济园临港大道 166 号

Add: Lingang Road 166, Lingang Economic Park, Gaogang, Taizhou. Jiangsu

电话 (Tel): 0523-86989959

0523-86989939

邮编 (Post): 225300

网址 (Web); www.jstfzx.com

邮箱(E-mail): 1735889887@qq.com

监督电话 (Complain Tel): 0523-86989901